

COMMITTEE 5 : LEGAL QUESTIONS

Summary Record of Meetings

COMITE 5 : QUESTIONS JURIDIQUES

Procès-Verbal des Séances

No. 7

Tuesday, 11 December, 1945

No. 7

Mardi 11 décembre 1945

SEVENTH MEETING

Held on Monday, 10 December, 1945, at 2.30 p.m.

Chairman : BADAWI Pasha (Egypt).

1. Discussion on section 4, chapter V of the Report by the Executive Committee. Registration and publication of treaties and international agreements

Mr. KOROVIN (Soviet Union), the Chairman of the subcommittee which had been studying the question of registration and publication of treaties and international agreements, introduced the recommendation (PC/LEG/30) by the subcommittee, which contained certain modifications of the recommendation by the Executive Committee.

A short discussion took place concerning the possible political effect of the invitation of the General Assembly to non-members of the United Nations to send, on their own initiative, treaties and international agreements for registration with, and publication by, the Secretariat.

It was explained that it was unlikely that any political construction would be put upon the invitation. The sole purpose of this general invitation would be to make available in convenient form to the Members of the United Nations as many international engagements as possible.

Decision : The Committee adopted unanimously the Draft Recommendation concerning the registration and publication of treaties and international agreements (PC/LEG/30).

2. Discussion on the report of the subcommittee on privileges and immunities (PC/LEG/33 and PC/LEG/34)

Mr. BECKETT (United Kingdom), the Chairman of the subcommittee which had been studying the question of immunities and privileges, reported on the work of the subcommittee, which had drawn up a draft recommendation together with a draft convention for submission to the General Assembly.

He and Mr. BOURQUIN (Belgium) had been asked to attend the meetings of the juridical subcommittee of Committee 8 which was studying this question from the point of view of the seat of the Organization.

Committee 5 should, he thought, keep in touch with the Committee which was drafting the Agenda for the General Assembly since the convention required much detailed study on the part of the Members and, in some cases special legislation, and it would therefore be advisable that the convention should be dealt with as late as possible in the first part of the First Session of the General Assembly.

SEPTIÈME SÉANCE

Tenue le lundi 10 décembre 1945 à 14 h.30.

Président : BADAWI Pacha (Egypte).

1. Discussion de la section 4, chapitre V du Rapport du Comité Exécutif : Enregistrement et publication des traités et accords internationaux

M. KOROVIN (Union Soviétique), Président du sous-comité qui a été chargé d'étudier la question de l'enregistrement et de la publication des traités et accords internationaux présente la recommandation (PC/LEG/30) du sous-comité, qui comporte un certain nombre de modifications à la recommandation du Comité Exécutif.

Une brève discussion a lieu sur l'effet que pourrait avoir, du point de vue politique, l'invitation envoyée aux états non Membres par l'Assemblée Générale, pour leur demander de communiquer, de leur propre initiative, aux fins d'enregistrement et de publication par le Secrétariat, les traités et accords internationaux auxquels ils seraient parties.

Il est peu probable, déclare-t-on, que l'on attache un caractère politique à l'invitation, celle-ci ayant uniquement pour objet de mettre à la disposition des Membres des Nations Unies, sous une forme commode, le plus grand nombre possible d'engagements internationaux.

Décision : Le Comité adopte à l'unanimité le projet de recommandation concernant l'enregistrement et la publication des traités et accords internationaux (PC/LEG/30).

2. Discussion du rapport du sous-comité sur les priviléges et immunités (PC/LEG/33 et PC/LEG/34)

M. BECKETT (Royaume-Uni), Président du sous-comité qui a étudié la question des immunités et priviléges, fait un exposé sur les travaux du sous-comité : celui-ci a élaboré un projet de recommandation ainsi qu'un projet de convention à soumettre à l'Assemblée Générale.

Il déclare que M. BOURQUIN (Belgique) et lui-même ont été invités à assister aux réunions d'un sous-comité juridique du Comité 8, qui a étudié la question du point de vue du siège de l'Organisation. A son avis, le Comité devrait rester en contact avec le Comité chargé d'établir l'ordre du jour de l'Assemblée Générale, car la convention exige, de la part des Membres, une étude détaillée et, dans certains cas, une législation spéciale : il y aurait donc intérêt à examiner cette convention le plus tard possible au cours de la première partie de la première session de l'Assemblée Générale.

A general discussion took place on the basis of the documents submitted by the subcommittee (PC/LEG/33 and 34) during which some Delegates indicated that they considered it more advisable to concentrate on the material contained in the Study, which is printed on page 69 of the *Report*, than to submit a draft convention to the General Assembly. A convention was an extremely difficult document to draft and required much time and detailed study. It could be submitted, as material, to the General Assembly for its consideration together with the Study.

The CHAIRMAN stated that Delegates could give their views on the various problems in discussion on the Articles in the draft convention at the next meeting. A draft convention in reality was a series of recommendations; it was therefore possible to adopt some of the Articles and not others. It was likewise feasible to submit to the General Assembly as working material even recommendations (Articles) which had been approved by a majority, without obtaining the votes of two-thirds of the members present and voting.

With this end in view, the Chairman invited the Delegates to submit their remarks on the various Articles at the next meeting.

The meeting rose at 4.40 p.m.

Une discussion générale s'ensuit, sur la base des documents soumis par le sous-comité (PC/LEG/33 et 34). Un certain nombre de délégations jugent préférable de n'étudier que la note figurant à la page 69 du *Rapport* au lieu de soumettre à l'Assemblée Générale un projet de convention. La rédaction de toute convention présente de grandes difficultés et exige du temps et une étude détaillée. On pourrait présenter à l'Assemblée Générale, à titre de documentation, un projet en même temps que la note figurant dans le *Rapport*.

Le PRESIDENT déclare que les délégations pourront exposer leur point de vue à la prochaine séance au cours de la discussion sur les articles du projet de convention. Il ajoute qu'un projet de convention ne représente en fait qu'une série de recommandations; on peut donc adopter certains articles sans adopter l'ensemble. De même, il est possible de soumettre à l'Assemblée Générale, en tant que document de travail, des recommandations (c'est-à-dire des articles) qui auraient été approuvées à la majorité des voix, sans pourtant recueillir les voix des deux tiers des membres présents et votant.

En conséquence, le Président invite les délégués à présenter leurs observations sur les divers articles, à la prochaine séance.

La séance est levée à 16 h.40.